

SALUD | DENTAL, CONTINUACIÓN

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Planned Parenthood. Pruebas de ETS, tratamiento y vacunas, atención médica para hombres, servicios LGBTQ, servicios de embarazo.	Chapel Hill; 919-942-7762; A nivel nacional 1-800-230-7526
SHAC: Dental Clinic. Atención dental gratuita, elegida por sorteo.	Chapel Hill; 984-999-1654
UNC Health Financial Assistance. Asistencia financiera basada en ingresos con facturas médicas.	866-704-5286
UNC Hospitals Emergency Room. Asistencia médica de emergencia las 24 horas.	101 Manning Dr, Chapel Hill; 984-974-4721; 430 Waterstone Dr, Hillsborough; 984-215-2000
UNC Outpatient Pharmacy. Programa de asistencia para pacientes UNC sin ingresos ni seguro.	101 Manning Dr, Chapel Hill; 984-974-2374; 430 Waterstone Dr, Hillsborough; 984-215-2060
UNC Pharmacy Assistance Program. Costo reducido de medicamentos con copago bajo.	Chapel Hill; 919-966-7690
UNC Student Health Action Coalition (SHAC). UNC Student Health Action Coalition (SHAC). Clínica de salud gratuita.	301 Lloyd St, Carrboro; 984-538-1031

LEGAL

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Legal Aid of NC	Línea de Ayuda de Vivienda: 877-201-6426; Generales: 866-219-5262
Orange County Eviction Diversion Program. Información legal gratuita y representación gratuita en los tribunales para los procedimientos de desalojo.	Línea de Ayuda de Vivienda 919-245-2655 o housinghelp@orangecountync.gov

SALUD MENTAL

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Crisis 988 Línea de Vida	Texto o llamada; 988 o chat www.988lifeline.org
Freedom House Recovery Center. Los Equipos Móviles de Crisis están disponibles las 24 horas del día; el tiempo promedio de respuesta es de 2 horas.	Bienvenido sin cita previa; 104 New Stateside Dr, Building 110, Chapel Hill NC, 27516; 866-275-9552 o 919-967-8844.
Alliance Health. Encuentre un proveedor de servicios.	800-510-9132

ADULTOS MAYORES

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Orange County Department on Aging. Línea de ayuda para personas mayores para obtener información sobre servicios; Centros para personas mayores del Condado de Orange	919-968-2087

ASALTO SEXUAL

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Orange County Rape Crisis Center. Servicios para sobrevivientes de violencia sexual.	24 horas 919-967-7273

TRANSPORTE

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Chapel Hill Transit. Servicio de autobús entre Carrboro, Chapel Hill y Hillsborough.	919-969-4900
EZ Rider. Transporte puerta a puerta para personas con discapacidad.	919-969-5544
Orange County Public Transportation. Servicios a pedido para beneficiarios de Medicaid y que no son de Medicaid; rutas entre Hillsborough y el Condado de Alamance.	919-245-2004



Póngase en contacto con la **Línea de Ayuda de Alojamiento al 919-245-2655 o housinghelp@orangecountync.gov** para obtener más información o para proporcionar una actualización.

Last updated 7/2023



GUÍA DE RECURSOS

Todos los recursos enumerados en la guía también se pueden encontrar en línea en www.occonnect.info.

¡EMPIECE AQUI!

Si desea hablar con alguien sobre sus necesidades de vivienda, comience por comunicarse con el **La línea de ayuda de Alojamiento en 919-245-2655 o housinghelp@orangecountync.gov.** Brindamos información y referencias a viviendas y otros recursos en el Condado de Orange.

VIVIENDA: EMERGENCIA Y TRANSICIÓN

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
IFC Community House. Vivienda de transición para hombres; camas para clima frío.	1315 MLK, Jr. Blvd, Chapel Hill; 919-967-1086 ext 0
Inicio de IFC. Vivienda de transición para mujeres y niños; cunas para clima frío.	2502 Homestead Rd, Hillsborough; 919-932-6025 ext 0
CONDADO DE DURHAM	
Urban Ministries/Housing for New Hope	984-287-8313
CONDADO DE WAKE	
Wake County Partnership to End Homelessness	919-443-0096

VIVIENDA PÚBLICA/ FINANCIADA POR EL GOBIERNO

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Chapel Hill Public Housing. Viviendas de alquiler asequibles, programas de servicios para residentes, viviendas de transición.	317 Caldwell St Extension, Chapel Hill; 919-968-2850
Orange County Housing Authority. Cupón de Elección de Vivienda (Sección 8).	Línea de Ayuda de Vivienda 919-245-2655 o housinghelp@orangecountync.gov

VIVIENDA ASEQUIBLE SIN FINES DE LUCRO | DE PROPIEDAD PRIVADA

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CHAPEL HILL CARRBORO	
EmPOWERment, Inc. Propiedad de vivienda de bajos ingresos, vivienda de alquiler.	109 N Graham St, Chapel Hill; 919-967-8779
Adelaide Walters Apartments. Mayores de 62 años o discapacitados físicos.	603 MLK Jr. Blvd, Chapel Hill; 919-968-8018
Carolina Spring Apartments. Edad 55+.	600 W Poplar Ave, Carrboro; 919-942-9559
CASA. Vivienda de apoyo para personas con discapacidades, veteranos.	(Oficinas ubicadas en Raleigh); 919-754-9960
Covenant Place Retirement Homes. Edad 62+.	103 Culbreth Rd, Carrboro; 919-929-0061
First Baptist and Manley Estates Apartments. Edad 62+.	805 S Merritt Mill Rd, Chapel Hill; 919-968-9778
Greenfield Place	200 Formosa Ln, Chapel Hill; 919-240-7337
Dobbins Hill	1749 Dobbins Dr, Chapel Hill; 919-932-3100
Elliott Woods/Chase Park (Interchurch Council Housing)	106 Elliot Dr, Chapel Hill; 919-942-2197
HILLSBOROUGH	
Gateway Village	400 Lakeside Dr; 919-732-6701
Coachwood Apartments	200 Cheshire Dr; 919-732-9844
Eno Haven. Edad 55+.	811 Highway 70 E; 919-245-0700
Hampton Pointe	350 Hampton Pointe Blvd; 919-296-9003

VIVIENDA ASEQUIBLE SIN FINES DE LUCRO | DE PROPIEDAD PRIVADA, CONTINUACIÓN

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
MEBANE	
Elmwood	616 E Oakwood St; 919-563-2977
Cedar Hill	275 S 11th St; 919-563-3539
EN LÍNEA	
NC Housing Search	www.nchousingsearch.com

VETERANOS

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Durham VA Health Care System. Servicios de vivienda transitoria y de apoyo para veteranos sin hogar.	508 Fulton St, Durham; 919-286-6974
National Call Center for Homeless Veterans	877-424-3838
Stop Soldier Suicide. Salud mental, ayuda financiera de emergencia, asistencia de vivienda.	844-235-2764
Volunteers of America. Vivienda, servicios de apoyo.	919-530-1100

TELÉFONOS CELULARES

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Assurance Wireless. Programa basado en ingresos que ofrece teléfonos y planes de datos gratis o con descuento.	888-321-5880
Safelink Wireless. Programa basado en ingresos que ofrece teléfonos y planes de datos gratis o con descuento.	800-723-3546

SERVICIOS PARA DISCAPACIDAD

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Disability Awareness Council. Abogacía/educación para eliminar las barreras al empleo y los servicios.	919-245-4337
OE Enterprises. Evaluaciones vocacionales, capacitación laboral, desarrollo de habilidades para personas con discapacidad.	348 Elizabeth Brady Rd, Hillsborough; 919-732-8124
Vocational Rehabilitation. Servicios de empleo para personas con discapacidad.	548 Smith Level Rd, Carrboro; 919-969-7350
Residential Services, Inc. Hogares grupales para adultos y niños con discapacidades intelectuales/del desarrollo.	111 Providence Rd, Chapel Hill; 919-942-7391
ARC the Triangle Durham/Chapel Hill. Servicios para personas con discapacidades del desarrollo.	1709 Legion Rd, Ste 100, Chapel Hill; 919-942-5119

BENEFICIOS POR DISCAPACIDAD

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
Social Security Administration. Beneficios de SSI/SSDI.	(Oficina de área ubicada en Durham) 888-759-3908

VIOLENCIA DOMÉSTICA

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Compass Center. Servicios para víctimas de abuso doméstico.	210 Henderson St, Chapel Hill; Línea directa las 24 horas 919-929-7122
CONDADO DE DURHAM	
Durham Crisis Response Center	206 N Dillard St; línea directa las 24 horas; Inglés 919-403-6562; Español 919-519-3735
CONDADO DE WAKE	
InterAct. Refugio de violencia doméstica, servicios legales.	1012 Oberlin Rd; línea directa las 24 horas 919-828-7740; Número gratuito: 866-291-0855

ASISTENCIA FINANCIERA DE EMERGENCIA

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Emergency Housing Assistance. Para asistencia con desalojos, desconexiones de servicios públicos y salir de la falta de vivienda.	Línea de Ayuda de Vivienda 919-245-2655 o housinghelp@orangecountync.gov
CHAPEL HILL CARRBORO	
IFC. Llame para una cita.	110 W Main St, Carrboro; 919-929-6380
HILLSBOROUGH	
Orange Congregations in Mission. Llame para una cita.	300 Millstone Dr; 919-732-6194

EMPLEO | EDUCACIÓN

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Fondo de Empoderamiento Comunitario. Oportunidades de ahorro, cuentas bancarias, asistencia laboral personalizada, educación financiera.	208 N Columbia St, Ste.100, Chapel Hill; 919-200-0233
Department of Social Services. Orientación laboral, formación profesional, referencias laborales.	113 Mayo St, Hillsborough; 919-245-2800
Durham Technical Community College, Campus Orange en Hillsborough. Educación para adultos, habilidades laborales, GED, programas de grado asociado y de 4 años.	525 College Park Rd, Hillsborough; 919-391-4005
El Centro Hispano. Información comunitaria y recursos para hispanohablantes.	201 W Weaver St, Carrboro; 919-945-0132
NC Works/Skills Development Center. Recursos, capacitación laboral, asistencia profesional, currículos, empleo, acceso a computadoras.	100 Europa Drive, Suite 101, Chapel Hill; 919-245-4335
Central Piedmont Community Action. Inserción laboral, formación.	880 MLK, Jr Blvd, Chapel Hill; 919-391-4005

SERVICIOS FAMILIARES

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CONDADO DE ORANGE	
Women, Infants and Children (WIC). Educación/apoyo sobre nutrición y lactancia, tarjeta de compras gratis, alimentos saludables, referencias comunitarias para mujeres embarazadas y mujeres con niños menores de 5 años.	Hillsborough 919-245-2422; Carrboro 919-942-8741
Child Care Services Association. Recursos/referencias para el cuidado de niños para familias con niños de 0 a 12 años.	1829 E Franklin St, Chapel Hill; 919-967-3272
KidScope. Servicios de salud mental, educación para padres para familias con niños pequeños de 0 a 5 años.	Chapel Hill; 919-644-6590

FOOD

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
CHAPEL HILL CARRBORO	
IFC. Cocina Comunitaria (Almuerzo/cena) y Despensa de alimentos.	919-929-6380 ext 2000
Meals on Wheels. Almuerzos para personas de la tercera edad, personas con discapacidad.	919-942-2948
HILLSBOROUGH	
Food for All Fairview Baptist Church	919-732-3571
Orange Congregations in Mission. F Despensa de alimentos y Meals on Wheels.	300 Millstone Dr; 919-732-6194

SALUD | DENTAL

ORGANIZACIÓN	CONTACTO
FIT (Anteriormente Programa de Transición para Encarcelados). Conecta a personas anteriormente encarceladas con centros de atención médica.	919-245-2397
Orange County Health Department	300 W Tryon St, Hillsborough; 2501 Homestead Rd, Chapel Hill. 919-245-2400; Dental appts: 919-945-2435
Piedmont Health Services. Servicios médicos, dentales y de farmacia, recetas médicas a bajo costo.	301 Lloyd St, Carrboro; 919-732-6194; 107 Conner Drive, Chapel Hill; 919-951-7600